



## KI Toolbox

840 Echo Park Ave. Los Angeles, CA 90026-4209  
800.366.1536, ext. 216  
[kscope@kscopeinstitute.org](mailto:kscope@kscopeinstitute.org)  
[www.kscopeinstitute.org](http://www.kscopeinstitute.org)

## KI Toolbox includes:

- Respectful Communication Guidelines (3)
- Mutual Invitation (4)
- Kaleidoscope Bible Study Process (5)

Each time you use one of our tools for your organization, and it enhances your community interaction in building an inclusive community, please consider making a GracEconomics donation to KI so we may continue to offer our resources to more and more people.

Longer term or annual licenses are also available.

To make a donation, please scan the QR Code below:



## 尊重性的溝通準則

# Respectful Communication Guidelines

R = take **Responsibility** for what you say and feel without blaming others

對自己的說話和感受負責任, 不歸咎他人

E = use **Empathetic** listening

以設身處地的心來聆聽

S = be **Sensitive** to differences in communication styles

要理解和察覺到各人有不同的說話和溝通方式

P = **Ponder** what you hear and feel before you speak

在說話前請仔細考慮你所聽的和你的感受

E = **Examine** your own assumptions and perceptions

檢察你自己的假定和看法

C = keep **Confidentiality**

要保密

T = **Trust** ambiguity, because we are not here to debate who is right or wrong

信任事情可以有不同的解釋, 因為我們的目的不是在辯論誰是誰非。

## 互相邀請

# MUTUAL INVITATION

In order to ensure that everyone who wants to share has the opportunity to speak, we will proceed in the following way:

為著使到每一個想要分享經驗的人都能有機會發言，我們會進行如下的方法：

The leader or a designated person will share first.

領導人或者受委派的人先作分享。

After that person has spoken, he or she then invites another to share. Whom you invite does not need to be the person next to you.

這個人發言後，他或她會邀請另外一人分享。這個被邀請的人不需要是你鄰座的人。

After the next person has spoken, that person is given the privilege to invite another to share.

當下一位發言完畢後，這人就有权去邀請再下一位分享。

If you have something to say but are not ready yet, say "pass for now" and then invite another to share. You will be invited again later.

如果你希望去分享，但還未準備好，只說“暫時放棄”，然後邀請下一位分享。之後會有人再回頭邀請你。

If you don't want to say anything, simply say "pass" and proceed to invite another to share.

如果你不願意說話，只需說“放棄”，然後邀請下一位分享。

We will do this until everyone has been invited.

我們將會繼續這方法直至每人都被受邀請。

# 研經方法

## Kaleidoscope Bible Study Process

1. 同讀尊重性的溝通準則，請各人確定在以下相處的時間支持這準則。 Read the **Respectful Communication Guidelines** and invite members of the group to affirm them for their time together.
2. 告訴參與人士我們將會閱讀聖經章節三次。每一次讀畢經課後，每人會受邀請分享各人的思想。 Inform participants that the Bible passage will be read 3 times. After each reading, participants will be invited to share their reflections.
3. 當聽第一次閱讀經課時，請各人思想一個字，一段句語，或一個形象。 Invite participants to capture a word, a phrase or image when listening to the passage the first time.
4. 邀請一人讀經課一次。 Invite someone to read the passage.
5. 靜默片刻，從閱讀的經課中思想一個字，一段句語，或一個形象。 A moment of silence to capture a word, a phrase or image that stood out from the passage for them.
6. 使用互相邀請方式，邀請每一人簡單的分享一個字，一段句語，或一個形象 (不應超過五分鐘。) Using Mutual Invitation, invite each person to share his or her word, phrase or image briefly. (This should take no more than 5 minutes.)
7. 邀請參與人士思想第二個問題。(主持人應該預先準備好跟這些參與人士有設身關係的問題。) Invite participants to consider the second question appointed for this passage. (Facilitator should prepare ahead of time a question that is relevant to participants' context.)
8. 邀請另一人讀經課第二次。 Invite someone to read the passage a second time.
9. 靜默片刻，思想第二個問題。 A moment of silence to reflect on the question.
10. 使用互相邀請方式，邀請每一人分享各人的思想。 Using Mutual Invitation, invite each person to share his or her reflection.
11. 邀請參與人士當再聽經課時，思想以下的問題：「通過這段經文，上帝要你做甚麼，成為甚麼，或是要改變甚麼？」 Invite participants to consider the following question while listening to the passage again. "What does God invite you to do, be or change through this passage?"
12. 邀請另一人讀經課第三次。 Invite someone to read the passage a third time.
13. 靜默片刻，思想第三個問題。 A moment of silence to reflect on the question.
14. 使用互相邀請方式，邀請每一人分享各人的思想。 Using Mutual Invitation, invite each person to share his or her reflection.

參與者圍圈作結束禱告：

邀請各人攜手圍圈作禱告，並默想以下句子：

*今天我感謝上帝 ....*

*今天我祈求上帝 ...*

領導人領先作禱告，禱告完畢後握捏右邊人士的手。這是用來告訴這人是輪到他/她作禱告的顯示。如果這人不願意發言，他/她只需握捏右邊人士的手，將這訊息傳遞下去就可以了。當這訊息回返領導人時，他/她就唸讀「主禱文」，各人都被邀請加入唸讀。...

**End the session with a prayer circle:**

**Invite participants to join hands in a circle. Invite each person to mentally complete the sentences:**

*I thank God today . . .*

*I ask God today . . .*

The leader will begin by sharing his or her prayers. After he or she has shared, the leader then squeezes the hand of the person to the right. That will be the signal for the next person to share his or her prayers. If the person does not want to share, he or she can simply pass the pulse to the next person. When the pulse comes back to the leader, he or she can begin the Lord's Prayer and invite everyone to join in.